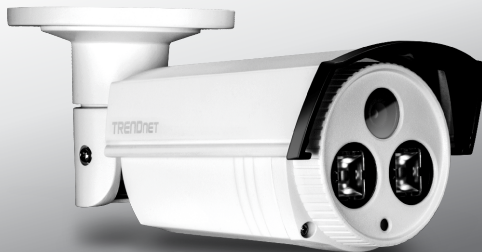


TRENDNET[®]



- Odkryty 3 MP aparat fotograficzny Full HD 1080p IR sieciowe PoE

TV-IP312PI

- Instrukcja uruchomieniowa (1)

1. Zanim zaczniesz

Zawartość opakowania

- TV-IP312PI
- CD-ROM (Utility i podręcznik użytkownika)
- Skrócona instrukcja instalacji
- Zestaw montażowy

Minimalne wymagania

- Zasilania, przełącznik sieci Ethernet (PoE) i wtryskiwacz
- Komputer z przeglądarką portu i sieci Ethernet
- Napęd CD-ROM
- Sieci przewodowej
- Kabel sieciowy

Uwaga:

- Kamera TV-IP312PI współpracuje z Power over Ethernet (PoE) urządzeniami, które następują IEEE 802.3af.
- IP312PI ma 5,5 mm złącze tulejowe do opcjonalnego 12V DC zasilacz (12VDC1A model sprzedawany oddzielnie).

Free Mobile App: Wymagania TRENDnetVIEW

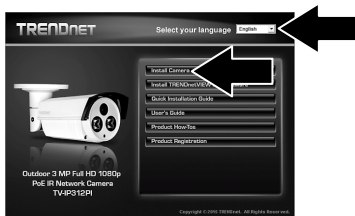
Obsługi systemów operacyjnych

Android (w wersji 2.3 lub nowsza)
iOS (w wersji 6.1 lub wyższy)

2. Instalacji i konfiguracji sprzętu

Uwaga: Aby pobrać najnowszą wersję Kreatora instalacji, przejdź do <http://www.trendnet.com/support> i wybierz TV-IP312PI z menu rozwijanego produkty do pobrania strony.

1. Nie zainstalować lub zamontować kamerę aż po kompletne kroki instalacji.
2. Podłączyć kabel sieciowy od komputera do portu LAN w sieci.
3. Włożyć CD-ROM dołączone do komputera.
4. Wybierz język z menu rozwijanego.
5. Kliknij przycisk **instalacja aparatu**.



6. Zapisz adres MAC swojego aparatu. Następnie kliknij przycisk **Dalej**.



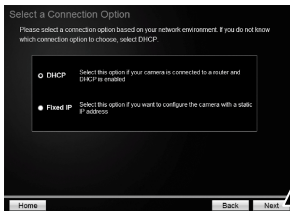
7. Podłącz kabel sieciowy do portu sieciowego aparatu i do przełącznika PoE. W IR LEDs będzie włączyć i pokazać słabe światło czerwone. Zezwala na 60 sekund do aparatu do ruchu, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.



8. Wybierz aparat, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.



9. Wybierz DHCP, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.



10. Zaznacz pole zmiana hasła. Wprowadź nowe hasło, potwierdź pisownię i kliknij przycisk Dalej.

Change password

You **MUST** change the default password of the camera.

Enter the default password: admin

Enter your new password: must be between 8 and 16 characters (Alphanumeric, a-z, A-Z, 0-9, !, @, #, \$)

Admin ID: admin

Password: admin

Change Password

New password: *****

Confirm new password: *****

Home Back Next

11. Wstępna konfiguracja została ukończona. Aparat jest teraz połączenie z siecią. Kliknij hiperłącze, aby potwierdzić dostęp do strony zarządzania. Spowoduje to otwarcie przeglądarki sieci web. Trzeba będzie pobrać i zainstalować plug-in do wyświetlania wideo. Zajrzyj do instalacji sieci Web przeglądarki Plug-in interfejsu zarządzania kamerą sekcji instrukcji. Aby wznowić instalację, zminimalizować przeglądarkę sieci web, a następnie kliknij przycisk Dalej.

Initial setup is complete!

Local access from your computer

To access the camera now, click here:

If DHCP Mode selected in this mode, the camera's IP Address may change. To find the camera's current IP address for future access, click the above link.

Home Next

12. Gratulujemy! Aparat jest gotowy do zainstalowania fizycznie. Zeskanuj kod QR do pobrania Darmowa aplikacja do przeglądania aparat w telefonie. Kliknij przycisk Zakończ, aby zakończyć działanie Kreatora instalacji.

Congratulations! The camera is now ready to be installed in its final location.

Thank you for choosing TRENDview!

Please install video streaming plug-in when you are prompted by the web browser.

Mobile App

Please take a moment to download our free TRENDview App. Scan the QR codes or search for TRENDviewVIEW in the Apple App Store or at Google Play (for Android devices).

Apple Android

Home Finish

13. Do zarządzania wielu kamer i dla bardziej zaawansowanych funkcji, należy zainstalować oprogramowanie TRENDnetVIEW Pro. Z menu autoruchamiania dysku CD-ROM wybierz **zainstalować TRENDnetVIEW Pro oprogramowanie** aby rozpocząć instalację. Znajduje się w instrukcji użytkownika na dysku CD, aby uzyskać więcej informacji.

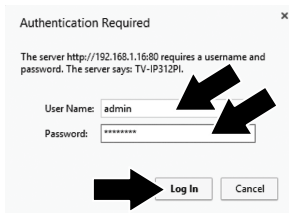
Uwaga:

- Patrz Podręcznik użytkownika funkcji zaawansowanego zarządzania.
- Dołączono dwie instrukcje – jeden dla aparatu i TRENDnetVIEW Pro oprogramowanie.
- Podczas oglądania wideo na żywo z przeglądarki sieci web, będzie monit o zainstalowanie wtyczki do pełnej funkcjonalności.
- Zaleca się ustawienie dynamicznej usługi DNS w celu zdalnego wyświetlania kamery. Zobacz router IP kamery instrukcji obsługi instrukcji.

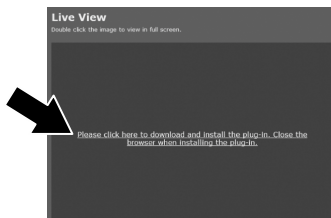
Zainstaluj wtyczkę przeglądarki sieci Web do interfejsu zarządzania kamerą

Windows

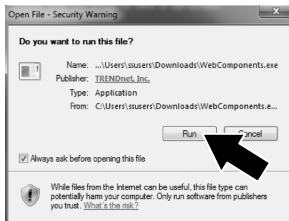
1. Dostęp do interfejsu zarządzania kamerą.
2. Wprowadź swoją nazwę **użytkownika** i **hasło**. Następnie naciśnij przycisk **Zaloguj**.



3. Kliknij na link, aby pobrać wtyczkę.



4. Po wyświetleniu monitu kliknij opcję **Uruchom**.



5. Kliknij przycisk **Dalej**.

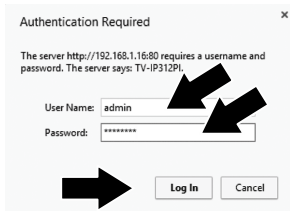


6. Kliknij przycisk **Zakończ**.

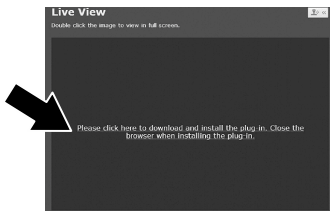


Mac OS X

1. Dostęp do interfejsu zarządzania kamerą.
2. Wprowadź swoją nazwę użytkownika i hasło. Następnie naciśnij klawisz **Enter**.



3. Kliknij na link, aby pobrać wtyczkę.



4. Kliknij dwukrotnie plik WebComponents.pkg.

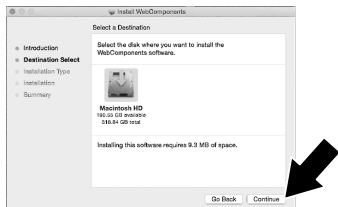


WebComponents.p
kg

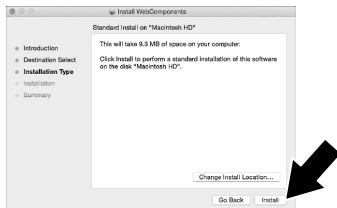
5. Kliknij przycisk **Kontynuuj**.



6. Kliknij przycisk **Kontynuuj**.



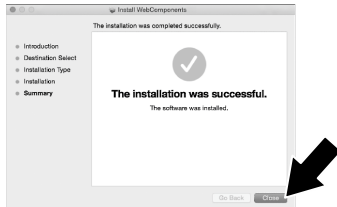
7. Kliknij przycisk **Zainstaluj**.



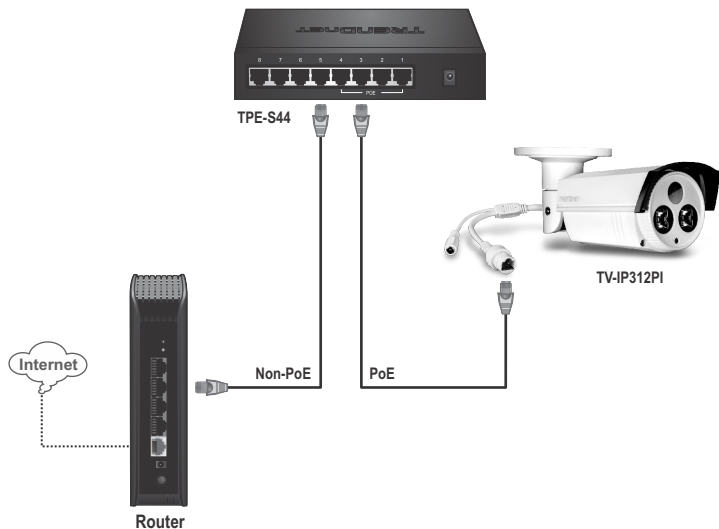
8. Wprowadź nazwę użytkownika i hasło na komputerze. Następnie kliknij przycisk **Zainstaluj** oprogramowanie.



9. Kliknij przycisk **Zamknij**.

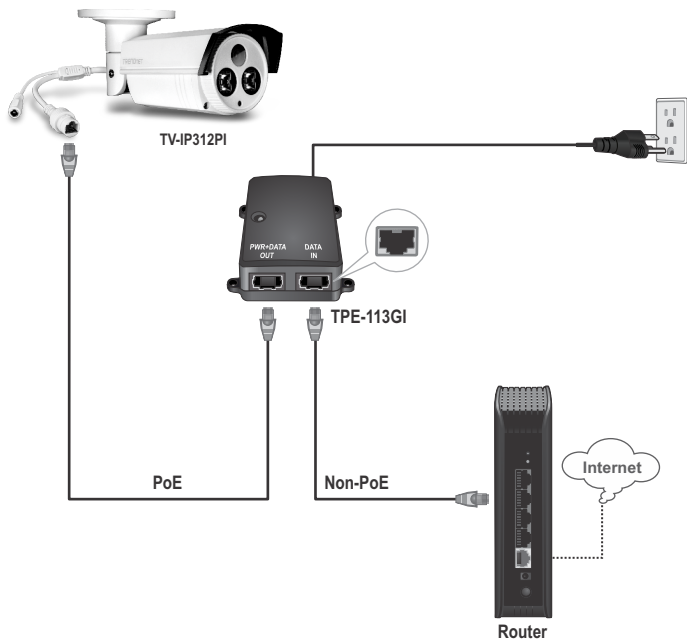


TV-IP312PI za pomocą przełącznika PoE



- Podłącz kabel sieciowy pod warunkiem od zasilania przez sieć Ethernet (PoE) przełącznik do portu sieci TV-IP312PI.
- Włączyć przełącznik do sieci.

TV-IP312PI za pomocą wtryskiwacz PoE

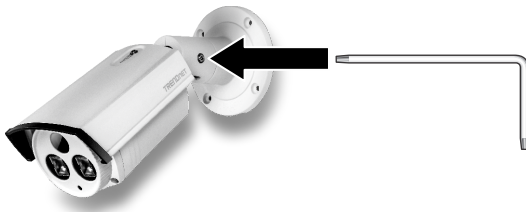


- Podłącz przewód zasilający do wtryskiwacza PoE, a następnie podłącz kabel zasilania do gniazdka.
- Podłącz kabel sieciowy z TV-IP312PI do wtryskiwacza portu **DATA OUT (PoE) PWR +**.
- Podłącz kabel sieciowy z wyłącznikiem lub do portu wtryskiwacza **DANYCH** (bez PoE).

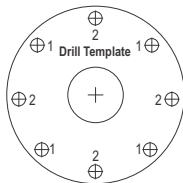
Montaż aparatu

Uwaga: Wskazówki dotyczące przechwytywania odpowiedniego aparatu kąta widzenia, można znaleźć Przewodnik użytkownika.

1. Poluzować śruby blokujące i ręcznie ustawić aparat w razie potrzeby.

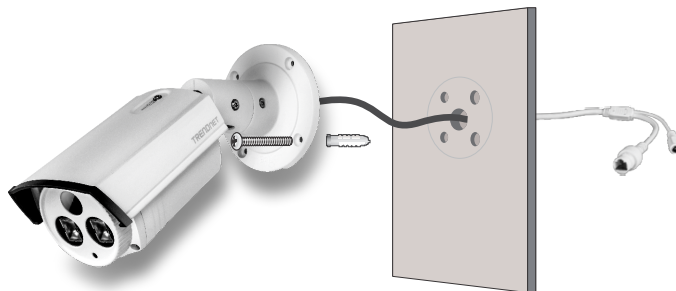


2. Miejsce pod szablon etykiet na ścianie lub suficie.



3. Wiercenia otworów pod kotwy przykręcając wkręt w każdej pozycji oznaczonych na szablonie. Upewnij się, że wiertło dopasowuje rozmiar kotwy śrubowe pod warunkiem.
4. Jeśli przewód aparat będzie instalowany za pomocą płyty podstawowej jednostki, przejdź do kroku 6. Jeśli przewody będą kierowane przez ścianę, wywierć otwór na kabel.
5. Przechodzą kable aparatu przez otwór.
6. Podłączyć kabel sieciowy do aparatu. Upewnij się, że aparat nie jest zasilane.
7. Włóż Kotwy śrubowe pod otwory.

8. Wspornik z Kotwy śrubowe Wyrównaj, a następnie użyć pod śruby kamery do powierzchni montażu.



9. Zasilania aparatu łącząc drugi koniec kabla do przełącznika PoE lub wtryskiwacz w sieci.

10. Poluzować śruby i obrócić pierścieni do ostatecznego kąta, a następnie dokręcić śruby.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoolse poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kätesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDnetilt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase. Warranty: 3 year limited warranty (When Applicable: 1 year warranty for power adapter, power supply, and cooling fan components.) Visit TRENDnet.com to review the full warranty policy, rights, and restrictions for this product.

Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les défauts matériels et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour les durées suivantes, à compter de la date de leur achat. Limitée: 3 ans de garantie limitée (Si applicable: 1 an de garantie sur l'adaptateur secteur, l'alimentation en énergie et les composants du ventilateur de refroidissement.) Visitez TRENDnet.com pour lire la politique complète de garantie, les droits et les restrictions s'appliquant à ce produit.

Begrenzte Garantie

TRENDnet garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung während der nachfolgend genannten Zeit ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsschäden aufweisen. Garantie: 3-Jahres-Garantie (Soweit zutreffend: 1 Jahr Garantie für Netzteil, Stromkabel und Ventilator.) Alle Garantiebedingungen, Rechte und Einschränkungen für dieses Produkt finden Sie auf TRENDnet.com.

Garantía Limitada

TRENDnet garantiza sus productos contra defectos en los materiales y mano de obra, bajo uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo a partir de la fecha de compra. Garantía: 3 años (Cuando proceda: 1 año de garantía para componentes de adaptadores de corriente, fuente de alimentación y ventiladores de refrigeración.) Visite TRENDnet.com para revisar la política de garantía, derechos y restricciones para este producto.

Ограниченная гарантия

Гарантия компании TRENDnet распространяется на дефекты, возникшие по вине производителя при соблюдении условий эксплуатации и обслуживания в течение установленного периода с момента приобретения (Продукт: Ограниченная гарантия: Трехлетняя ограниченная гарантия (Распространяется: На протяжении 1 года на силовые адаптеры, источники питания и компоненты вентилятора охлаждения). Полную версию гарантийных обязательств, а также права пользователя и ограничения при эксплуатации данного продукта смотрите на вебсайте www.trendnetrussia.ru

Garantía Limitada

TRENDnet garante seus produtos contra defeitos em material e mão de obra, sob condições normais de uso e serviço, pelo seguinte tempo a partir da data da compra. Garantia: Garantia limitada de 3 anos. (Quando aplicável: 1 ano de garantia para adaptador de tensão, fonte e componentes de ventoinhas). Visite TRENDnet.com para conhecer a política de garantia completa, direitos e restrições para este produto.)

Piiratud garantii

TRENDneti tavatingimustes kasutatavatel ja hooldatavatel toodetel on järgmise ajavahemiku jooksul (alates ostukuupäevast) tootmis-ja materjalidefektide garantii, garantii: 3-aastane piiratud garantii. (Garantii kohaldatakse: toiteadapteri, toiteallika ja jahutusventilaatori osadel on 1-aastane garantii.) Täisgarantii põhimõtete, õiguste ja piirangute kohta leiate lisateavet saidilt TRENDnet.com.

Гарантія компанії

Гарантія компанії TRENDnet поширюється на дефекти, що виникли з вини виробника, при дотриманні умов експлуатації та обслуговування протягом встановленого періоду з моменту придбання. (Продукт: Обмежена гарантія: 3 роки обмеженої гарантії (Поширюється: Протягом 1 року на силові адаптери, джерела живлення і компоненти вентилятора охолодження) Повну версію гарантійних зобов'язань, а також права користувача та обмеження при експлуатації даного продукту дивіться на вебсайті TRENDnet.com.

Certifications

This device can be expected to comply with Part 15 of the FCC Rules provided it is assembled in exact accordance with the instructions provided with this kit.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

Applies to PoE Products Only: This product is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

Toll Free English Technical Support

US/Canada: 855-373-4741

Hours: Monday-Friday

7:00 AM- 5:30 PM Pacific Standard Time

Except holidays

After hours: 866-845-3673

Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at:
<http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501. USA

Copyright © 2015. All Rights Reserved. TRENDnet.